

EL20220 / EL30320 Romance Linguistics

View Online



[1]

W. D. Elcock and J. N. Green, *The Romance languages, New and Revised ed.*, vol. *The great languages*. London: Faber, 1975.

[2]

G. Ernst, *Romanische Sprachgeschichte: ein internationales Handbuch zur Geschichte der romanischen Sprachen*, vol. *Handbu*

cher zur Sprach-und Kommunikationswissenschaft = *Handbooks of linguistics and communication science*. Berlin: Mouton de Gruyter, 2003 [Online]. Available: http://eu.alma.exlibrisgroup.com/view/action/uresolver.do?operation=resolveService&package_service_id=3037303520002418&institutionId=2418&customerId=2415

[3]

M.-D. Glessgen, *Linguistic romane: domaines et me*

thodes en linguistique franc

aise et romane, vol. *Collection U*. Paris: Armand Colin, 2007.

[4]

R. Posner and J. N. Green, *Trends in Romance linguistics and philology*, vol. *Trends in linguistics. Studies and monographs*. The Hague: Mouton, 1980 [Online]. Available: http://eu.alma.exlibrisgroup.com/view/action/uresolver.do?operation=resolveService&package_service_id=3037231170002418&institutionId=2418&customerId=2415

[5]

G. Holtus, M. Metzeltin, and C. Schmitt, *Lexikon der Romanistischen Linguistik: (LRL), Bd.4: Italienisch, Korsisch, Sardisch.*

Tu

..

bingen: Niemeyer, 1988.

[6]

M. Iliescu, 'La typologie des langues romanes. État de la question', in *Actas del XX111 Congreso Internacional de*

Lingu

..

i

,

stica y

Filologi

,

a

Roma

,

nica: Salamanca, 24-30 septiembre 2001, vol. 1,

Tu

..

bingen: Niemeyer, 2003, pp. 61-81.

[7]

J.-M. Klinkenberg, *Des langues romanes: introduction aux*

e

,

tudes de linguistique romane, vol. *Champs linguistiques. Manuels.* Louvain-la-Neuve: Duculot, 1994.

[8]

M. Van Acker, 'La transition latin / langues romanes et la notion de «diglossie»', in *Zeitschrift für Romanische Philologie.*, vol. 126, 2010, pp. 1-38 [Online]. Available: http://primo.aber.ac.uk/primo_library/libweb/action/dlDisplay.do?vid=ABERU_VU1&docId=ABERU_LMS7050

[9]

M. Van Uytendaele, 'La diachronie latino-romane: le conflit des chronologies et la diglossie', in *Zeitschrift für Romanische Philologie*, vol. 128, 2012, pp. 405–456 [Online].

Available:

http://primo.aber.ac.uk/primo_library/libweb/action/dlDisplay.do?vid=ABERU_VU1&docId=ABERU_LMS7050

[10]

R. Wright, *Late Latin and early Romance in Spain and Carolingian France*, vol. ARCA: classical and medieval text, papers and monographs. Liverpool: Francis Cairns, 1982.

[11]

R. Wright, *Latin and the Romance languages in the early Middle Ages*, vol. Romance linguistics. London: Routledge, 1991.

[12]

L. A. Terracher and
Socié

te

de linguistique romane, 'Revue de linguistique romane'.

[13]

'Zeitschrift

fu

r Romanische Philologie'.

[14]

Y. Malkiel, Ed., 'Romance philology'.

[15]

J. Jud and A. Steiger, 'Vox romanica'.

[16]

'Revue des langues romanes'.

[17]

P. Videsott, Les plus anciens documents en franc

çais de la chancellerie royale
capé

tienne: 1241-1300, vol. Travaux de linguistique romane. Philologie et
e

dition de textes. Strasbourg:
ELIPHI-E

ditions de linguistique et de philologie, 2015.

[18]

La romanistique allemande: un creuset transculturel, vol. Revue germanique
internationale. Paris: CNRS Editions, 2014.

[19]

S. Marcotte and C. Silvi, Latinum cedens: le franc

çais et le latin, langues de
spe

cialite

au Moyen

A

ge, vol. Colloques,
congre

s et

confe

rences. Sciences du langage, histoire de la langue et des dictionnaires. Paris: Champion, 2014.

[20]

Universite

de Paris IV: Paris-Sorbonne,
Encyclopé

die

me

die

vale et langues
europe

ennes:

re

ception et diffusion du De proprietatibus rerum de
Barthe

lemy l'Anglais dans les langues vernaculaires, vol. Colloques,
congre

s et

confe

rences. Sciences du langage, histoire de la langue et des dictionnaires. Paris: Champion, 2014.

[21]

Colloque DIA, Kongelige danske videnskabernes selskab, and Københavns universitet, Les
variations

diasyste

matiques et leurs

interde

pendances dans les langues romanes: actes du Colloque DIA II

a

Copenhague (19-21 nov. 2012)

[organise

par
l'Universite
de Copenhague en collaboration avec
l'Acade
mie Royales des sciences et belles-lettres du Danemark], vol. Travaux de linguistique
romane. Sociolinguistique, dialectologie, variation. Strasbourg: ELIPHI
E
ditions de linguistique et de philologie, 2015.

[22]

M.-D. Glessgen and W. Schweickard, Eds.,
E
tymologie romane: objets,
me
thodes et perspectives, vol.
Bibliothe
que de linguistique romane. Strasbourg:
E
ditions de linguistique et de philologie, 2014.

[23]

A.
Va
rvaro, Vocabolario storico-etimologico del siciliano (VSES), vol.
Bibliothe
que de linguistique romane. Hors
se
rie. Palermo: Centro di studi filologici e linguistici siciliani, 2014.

[24]

F. Abel, 'L'adjectif
de

monstratif dans la langue de la Bible latine:

e

tude sur la formation des

syste

mes

de

ictiques et de l'article

de

fini des langues romanes', vol. Beihefte zur Zeitschrift

fu

r romanische Philologie, 1971.

[25]

L. Renzi, 'Per la storia del' articolo romanzo'', Atti del XXI Congresso Internazionale di Linguistica e Filologia Romanza, pp. 251-265, 1998.

[26]

L. Renzi, 'Per la storia del' articolo romanzo'', Atti del XXI Congresso Internazionale di Linguistica e Filologia Romanza, pp. 251-265, 1998.

[27]

M. Glessgen, D. Trotter, and Société de linguistique romane, La régionalité lexicale du français au Moyen Âge: volume thématique issu du colloque de Zurich (7-8 sept. 2015), organisé sous le patronage de la Société de linguistique romane, vol. TraLiRo-Lexicologie, onomastique, lexicographie. Strasbourg: ELIPHI, 2016.

[28]

J. Fennis,

Tré

sor du langage des

gale

res: dictionnaire exhaustif, avec une introduction, des dessins originaux de

Rene

Burlet et des planches de Jean-Antoine de Barras de la Penne, un
releve

onomasiologique et une bibliographie.

Tu

bingen: Niemeyer, 1995.

[29]

L. A. Terracher, 'Revue de linguistique romane', pp. 337–348.

[30]

T. E. Hope, *Lexical borrowing in the Romance languages: a critical study of Italianisms in French and Gallicisms in Italian from 1100-1900*, vol. Language and style series. Oxford: Blackwell, 1971.

[31]

L. Minervini, 'Il mare come mezzo di diffusione linguistica: la circolazione in area italiana della voce catalana «aiòs»', *Zeitschrift*

fu

r *Romanische Philologie*, pp. 599–605.

[32]

C. Schmitt, 'Cultisme ou occitanisme? Etude sur la provenance du français amour et
ameur', *Romania*, vol. 94, pp. 433–462, 1973.

[33]

D. Trotter, 'Oceano vox: ships and multilingualism in medieval England', in *Aspects of multilingualism in European language history*, vol. Hamburg studies on multilingualism, K. Braunmüller and G. Ferraresi, Eds. Amsterdam: J. Benjamins, 2003 [Online]. Available: http://eu.alma.exlibrisgroup.com/view/action/uresolver.do?operation=resolveService&package_service_id=3039366220002418&institutionId=2418&customerId=2415

[34]

B. E. Vidos, 'Le bilinguisme et le mécanisme de l'emprunt', *Revue de linguistique romane*, pp. 295–310.

[35]

B. E. Vidos, *Prestito, espansione e migrazione dei termini tecnici nelle lingue romanze e non romanze: problemi, metodo e risultati*. Firenze: Olschki, 1965.

[36]

C. Ferrero and F. Ferrero, 'Spanisch und Romanisch. El español y las lenguas románicas', in *Lexikon der Romanistischen Linguistik (LRL) - Band VII Kontakt, Migration und Kunstsprachen*, vol. VII, G. Holmes, Ed. 1998, pp. 92–109.

[37]

D. Trotter, 'Contacts linguistiques à l'intérieur de la Romania: Langues romanes et français / occitan', *Romanische Sprachgeschichte: ein internationales Handbuch zur Geschichte der romanischen Sprachen*, vol.

Handbu

cher zur Sprach-und Kommunikationswissenschaft = Handbooks of linguistics and communication science, pp. 1776–1785, 2006.

[38]

J.-C. Bouvier, 'Französisch und Romanisch. Le français et les langues romanes', in *Lexikon der Romanistischen Linguistik (LRL) - Band VII Kontakt, Migration und Kunstsprachen*, vol. VII, G. Holmes, Ed. 1998, pp. 56–67.

[39]

Societat Catalana de Llengua i Literatura and Institut d'Estudis Catalans, 'Llengua i literatura: revista anual de la Societat Catalana de Llengua i Literatura', 1986.

[40]

L. Minervini, 'Le français dans l'Orient latin (XIIIe-XIVe siècles). Éléments pour la caractérisation d'une scripta du Levant', *Revue de linguistique romane*, vol. 74, pp. 119–198, 2010.

[41]

L. Minervini, 'Les emprunts arabes et grecs dans le lexique français d'Orient (XIIIe-XIVe siècles)', *Revue de linguistique romane*, vol. 76, pp. 99–198, 2012.

[42]

A. Thibault, 'El tratamiento lexicográfico de los galicismos del español', *Revue de linguistique romane*, vol. 67, pp. 5–54, 2003.

[43]

K. A. Goddard, 'Quelques tendances et perspectives de l'étude des mots d'emprunt dans les langues romanes', in *Actes: tenu*

a

,

L'Universite

,

Laval (Quebec, Canada) du 29

aoû

^

t au 5 septembre 1971,

Que

,

bec: Presses de

L'Universite

,

Laval, 1976, pp. 425–431.

[44]

Keith. A. Goddard, 'Le bilinguisme et la diglossie: leur importance pour l'étude des mots d'emprunt dans les langues romanes', in *Actes du XIVe*
Congre

,

s international de Linguistique et Philologie Romances, vol. 2, 1976, pp. 401–406.

[45]

R. Jr. Morgan, 'Les emprunts français en occitan et la restructuration des aires lexicales', in *Actes du XVIe Congrès International de Linguistique et de Philologie Romanes*, vol. 2, 1985,

pp. 423-437.

[46]

D. Trotter, 'Langues en contact en Gascogne médiévale', in actes du xxiii congrès international de linguistique et de philologie romanes, vol. 3, pp. 479-486.

[47]

D. Trotter, 'Contacts linguistiques à l'intérieur de la Romania: Langues romanes et français / occitan', in Romanische Sprachgeschichte: Histoire linguistique de la Romania, vol. 23, no. II, G. Ernst, C. Schmitt, M.-D. Glessgen, and W. Schweickard, Eds. 2006.